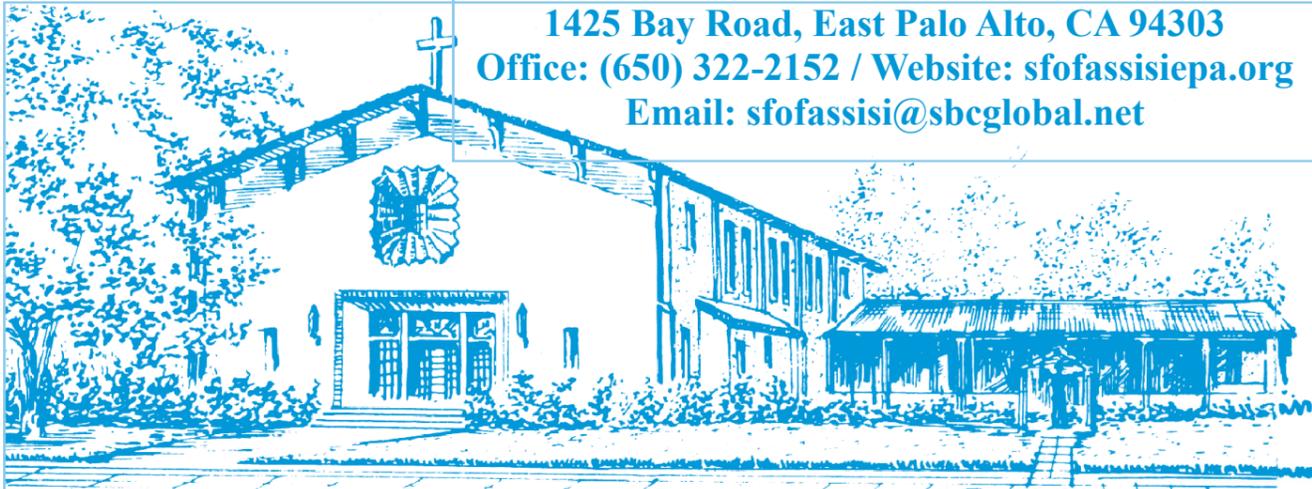


Saint Francis of Assisi Church



1425 Bay Road, East Palo Alto, CA 94303
 Office: (650) 322-2152 / Website: sfofassisiepa.org
 Email: sfofassisi@sbcglobal.net

Sr. Rocio Aguilar
 Sr. Cristina Alonzo
 Sr. C. Isabel Ake
 (650) 322- 6881

Fr. Gerardo Vazquez | Pastor
fr.gerardovazquez@gmail.com
 (650) 209- 4663
 Fr. Leandro Calingasan | Pat. Vic.

Cruz Hyland
 Religious Ed. Coord.
 (650) 325- 6236

SUNDAY MASSES/MISAS DE DOMINGO

Saturday / *Sábado*: 6:00 PM Español
 Sunday / *Domingo*: 7:30 AM English
 9:30 AM Español
 11:30 AM English
 1:30 PM Español

WEEKDAY MASSES/MISAS SEMANALES

Mon-Fri / *Lunes a Viernes*: 8:00 AM & 6:00 PM
 Saturdays / *Sábados*: 8:00 AM

HOLY DAYS / DIAS DE PRECEPTO:

8:00 AM and 6:00 PM (Bilingual / *Bilingüe*)
 Vigil Mass / *Misa de Vigilia* 6:00 PM

LATIN MASS: Fridays at 6:00 PM

OFFICE HOURS / *HORAS DE OFICINA* Monday to Friday / *Lunes a Viernes*: 9:00 AM to 5:00 PM
 Saturdays / *Sábados* 9:00 AM to 1:00 PM

SACRAMENT OF PENANCE / CONFESIONES:

Saturdays / *Sábados*: 4:30 PM to 6:00 PM

OTHER SACRAMENTS / OTROS SACRAMENTOS

Baptisms / Marriage / Anointing of the sick
Bautismos / Matrimonios / Unción de los enfermos
 Please call the Rectory / *Haga su cita en la oficina*

- 1.-Gabriel Project - pregnant & need help 1-800-910-0191
- 2.-NFP - Natural Family Planning (408) 947-2847
- 3.-Rachel Project - post abortion counseling (415) 664-1700
- 4.-Courage - help for Catholics with same sex attraction (669) 220-8434
5. - Immigration Hotline - (203) 666- 4470

We welcome all new parishioners to our parish family. If you are not registered, please fill out this form and place it in the collection basket or mail to the Rectory.

Bienvenidos a todos los nuevos feligreses a nuestra familia de la parroquia. Si usted no esta registrado, por favor llene esta forma y póngala en la canasta de la colecta o mándela por correo a la Rectoría.

Name/Nombre _____

First Name / Nombre

Last Name / Apellido

Address/Dirección _____

New Parishioner/Nuevo Feligrés

New Address/Nueva Dirección

Phone/Teléfono _____ / _____

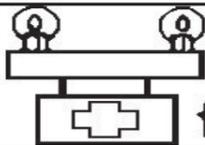
Home/Hogar

Work/Trabajo

Moving / Please remove from mailing list

Mudando, Favor de borrarne de la lista

**Sixteenth Sunday in Ordinary Time
16° Domingo del Tiempo Ordinario + 20 July 2025**



**Masses
for the week**

THE HOLY EUCHARIST + 7/19/25 TO 7/27/25

Sat.	6:00 pm	†Angel Barron & †Manuel Barron
Sun.	7:30 am	†Fr. Gilberto Martinez
	9:30 am	Misa Pro Populo
	11:30 am	†Marjorie, †Joseph & †Mauelik Goodwill †Rosalind & †Frances Simon
	1:30 pm	†Bulmaro Garcia
Mon.	8:00 am	Spec. Int. Dolores Orozco y familia y por la paz del mundo
	6:00 pm	†Javier Trujillo Anguiano
Tue.	8:00 am	Spec. Int. Maria Dolares Orozco y familia y por la paz del mundo
	6:00 pm	†Hector Salvador Franco
Wed.	8:00 am	†Eusebia Velazquez
	6:00 pm	†Jose Socorro Cuevas Abarca
Thu.	8:00 am	Spec. Int. Maria Dolores Orozco y familia y por la paz del mundo
	6:00 pm	†Petronio Marcenaro
Fri.	8:00 am	†Christopher Vase
	6:00 pm	Spec. Int. Mayra Arceo
Sat.	8:00 am	†Eduardo Avelar

OUR GOAL IS \$7,000. THANKS to everyone for your gifts in last week's collection.

NUESTRA META ES \$7,000. GRACIAS a todos por la colecta de la semana pasada.

Thank you to all of our parishioners for supporting us and helping us with your generous donations. Last week's collection was \$5,482, the second collection was \$1,671. May God continue to bless you all.

Gracias a todos nuestros feligreses por su apoyo y ayuda con sus generosas donaciones. La colecta de la semana pasada fue de \$5,482, la de la segunda, de \$1,671. Que Dios los siga bendiciendo.

2nd Collection today is for AAA 2025

Today's second collection is for the AAA 2025. This is an opportunity for parishioners in the Archdiocese of San Francisco to support parish ministries, youth and young adults, social ministries, priestly formation, our Diaconate program, and ecumenical efforts, to name a few. You also support Archdiocese departments such as finance and human resources.

La segunda colecta de hoy es para AAA 2025

La segunda colecta de hoy es para la AAA 2025. Esta es una oportunidad para que los feligreses de la Arquidiócesis de San Francisco apoyen los ministerios parroquiales, la juventud y los jóvenes adultos, los ministerios sociales, la formación sacerdotal, nuestro programa de Diaconado y los esfuerzos ecuménicos, entre otros. También apoyan a los departamentos de la Arquidiócesis, como finanzas y recursos humanos.

**Mass readings for Sunday
Lecturas de la Misa del domingo**

First Reading (Gen 18: 1-10)

Abraham, as the first reading tells us, generously welcomes three strangers. It is God who visits him to announce the birth of his son Isaac, despite his age and Sarah's infertility. Let us listen

Primera Lectura (Gen 18, 1-10)

Abraham, narra la primera lectura, atiende a tres forasteros con generosidad. Es Dios quien le visita para anunciarle el nacimiento de su hijo Isaac, no obstante su edad y la esterilidad de Sara. Escuchemos.

Second Reading (Col 1: 24-28)

In the second Reading, Saint Paul presents his misión: to preach the full message of Christ to the pagans. God revealed to him his universal plan of salvation and asked him to make it known. Let us listen.

Segunda Lectura (Col 1, 24-28)

San Pablo, en la segunda lectura, nos presenta su misión: predicarles por entero el mensaje de Cristo a los paganos. Dios le revelo su plan niversal de salvación y le pidió darlo a conocer. Escuchemos.

Gospel (Luke 10: 38-42)

Today's Gospel tells us about Martha and Mary's hospitality toward Jesus. These two women represent two different attitudes that complement each other in favor of Jesus' plan. Let us listen.

Evangelio (Lc 10, 38-42)

El evangelio de hoy nos reporta la hospitalidad de Marta y Maria para con Jesus. Ambas mujeres representan dos actitudes diferentes que se complementan a favor del proyecto de Jesus. Escuchemos.

*Your financial support helps keep our parish open.
Offerings may be given online on Vanco*

QR Code for
St. Francis of Assisi Parish



Saint Francis of Assisi Church

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2025

Thanks to all who already did a pledge or a contribution to the Archdiocesan Annual Appeal. Until today we have raised, **\$37,841 (60%)**. We are still needing your help in order to accomplish our goal of \$63,749.

LLAMADO ANNUAL ARQUIDIOCESANO 2025

Gracias a todos los que ya han respondido con su compromiso o aportación al Llamado Anual Arquidiocesano. Hasta hoy hemos recaudado, \$37,841 (60%). Seguimos pidiendo su ayuda para poder cumplir con nuestra meta que es de \$63,749.

TOKONI FAKATA' U KIHE TAIOSISI 'OE 2025

Fakamālō kia kimoutolu kotoa kuo 'osi fakahoko mai homou 'inasi' ki he 'etau Tokoni FakaTaiōsisi fakata'u. A'u mai kihe 'aho ni, koe pa'anga ku o ma'u koe **\$34,841 (60%)**. 'Oku kei fiema'u pe ho'omou tokoni 'i homou 'inasi, ke fakaa'u hotau 'inasi fakaPalōkia. Ko hotau 'inasi fakaPalōkia koe \$63,749.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

The AAA provides parishioners throughout our Archdiocese a unique opportunity to come together. Through the AAA, the ninety-one parishes in our Archdiocese unite!

The AAA is essential to the work of the Archdiocese of San Francisco. Although we are spread over the counties of Marin, San Francisco, and San Mateo, we are one Archdiocese, collaborating in the ongoing mission of evangelization and education.

Through the AAA, parishioners in the Archdiocese unite as one, assist our neighbors in need, and provide hope. We demonstrate God's grace through the AAA by supporting such critical needs as youth and young adults, parish schools and students, social ministries, ecumenical efforts, and the greater Church.

We ask for your help in instilling in the hearts of Catholics throughout the Archdiocese a true sense of stewardship and a recognition that our family of faith extends beyond our individual parish boundaries. This page is intended for pastors, and parish managers. If you would like to donate to the AAA, please visit the AAA website. <https://www.sfarch.org/aaa/>

La AAA ofrece a los feligreses de nuestra Arquidiócesis una oportunidad única para unirse. ¡A través de la AAA, las noventa y una parroquias de nuestra Arquidiócesis se unen! La AAA es esencial para la labor de la Arquidiócesis de San Francisco. Aunque estamos repartidos por los condados de Marin, San Francisco y San Mateo, somos una sola Arquidiócesis, colaborando en la misión continua de evangelización y educación.

A través de la AAA, los feligreses de la Arquidiócesis se unen, ayudan a nuestros vecinos necesitados y brindan esperanza. Demostramos la gracia de Dios a través de la AAA al apoyar necesidades tan críticas como las de los jóvenes y adultos jóvenes, las escuelas y estudiantes parroquiales, los ministerios sociales, los esfuerzos ecuménicos y la Iglesia en general.

Solicitamos su ayuda para inculcar en los corazones de los católicos de toda la Arquidiócesis un verdadero sentido de corresponsabilidad y el reconocimiento de que nuestra familia de fe se extiende más allá de los límites de cada parroquia. Esta página está dirigida a párrocos y administradores parroquiales. Si desea realizar una donación a la AAA, visite el sitio web de la AAA. <https://www.sfarch.org/aaa/>

JUBILEE OF MARRIAGE

Families are encouraged to celebrate the Jubilee of Marriage on July 26 & 27.

Pray Together (Seek the intercession of Saints Joaquim and Anne, the parents of the Blessed Virgin Mary.)

Share a Special Meal (Host a family dinner.)

Serve Together (Take part in a family service Project that reflects the love at the heart of your marriage)

JUBILEO DEL MATRIMONIO

Se anima a las familias a celebrar el Jubileo del Matrimonio los días 26 y 27 de julio.

Recen juntos (Busquen la intercesión de los santos Joaquín y Ana, padres de la Santísima Virgen María).

Compartan una comida especial (Organicen una cena familiar).

Sirvan juntos (Participen en un proyecto de servicio familiar que refleje el amor que hay en el corazón de su matrimonio).

Pope Francis has officially dedicated the year 2025 to be a JUBILEE YEAR

For Jubilee Year we have designated several Archdiocesan locations for a plenary indulgence

Cathedral of St. Mary of the Assumption, Mission Dolores Basilica, National Shrine of St. Francis of Assisi, Mission San Rafael Arcangel, St. Patrick's Seminary and University Chapel

We will be holding a pilgrimage to St. Patrick's Seminary. We will meet here at the church on Sep. 10 at 2:00pm for all interested parties.

El Papa Francisco ha consagrado oficialmente el año 2025 como AÑO JUBILAR.

Para el Año Jubilar, hemos designado varios lugares de la Arquidiócesis para la indulgencia plenaria: la Catedral de Santa María de la Asunción, la Basílica de la Misión Dolores, el Santuario Nacional de San Francisco de Asís, la Misión de San Rafael Arcángel, el Seminario y Capilla Universitaria de San Patricio.

Organizaremos una peregrinación al Seminario de San Patricio. Nos reuniremos aquí en la iglesia el 10 de septiembre a las 2:00pm para todos los interesados.

Prayer for the month

“Holy Spirit, light of our understanding, serene impulse of our decisions, grant me the grace of attentive listening to your voice, to discern “the passwords” of my heart, that which I am most sensitive to, to understand what is truly important to me and to rid myself of what disturbs my heart.”

Oracion del mes

“Espíritu Santo, luz de nuestro entendimiento, sereno impulso de nuestras decisiones, concédeme la gracia de escuchar atentamente tu voz, para discernir las claves de mi corazón, aquello a lo que soy más sensible, para comprender lo que realmente me importa y para liberarme de lo que perturba mi corazón.”

St. Francis of Assisi Groups Contact Information

Adoracion Nocturna- (650) 385- 1199
 Grupo de Oracion- (650) 387- 7548
 Jovenes Adultos para Cristo- (650) 374- 6502
 Knights and Ladies of Peter Claver- (559) 274- 5087
 Legion of Mary (Span.)- (650) 796- 7877
 Liturgia- (650) 518-1056
 Movimiento Familiar Cristiano- (650) 834- 0460
 Pequeño Rebaño- (650) 360- 2771
 St. Vincent de Paul- (650) 322- 1231
 Tongan Community- (650) 461- 0160
 Verbum Dei- (650) 776- 1021

Other Non-Profits for East Palo Alto Residents

Ecumenical Hunger Program- (650) 323- 7781
 Samaritan House- (650) 294- 4312
 El Concilio- (650) 330- 7432
 Alcoholics Anonymous grupo: La Salida- (650) 630- 0065



KIPP: PUBLIC SCHOOLS NORTHERN CALIFORNIA

We prepare students with the academic skills, knowledge, and strength of character to succeed in the world- college, career, and beyond. Through a rigorous, academic curriculum that emphasizes critical thinking, analytical writing, and public speaking, students will be empowered to take ownership of their own education and achieve success not only as students, but also as active citizens engaged in their communities.

- KIPP Excelencia Community Prep (TK-8)- 2950 Fair Oaks Ave, Redwood City
- KIPP Valiant Community Prep (TK-8)- 620 Willow Rd. Menlo Park, CA
- KIPP Esperanza High School (9-12)- 1039 Garden St. East Palo Alto, CA
- *For more information please contact:
Edith Malvais (408) 590- 1672 or Eva Heredia (408) 416- 6863
Tambien le atendemos en Español*

BERKSHIRE
HATHAWAY
HOME SERVICES



Rashana Yates
REALTOR®

3201 Jefferson Avenue
Redwood City, CA 94062
Direct: 916-224-9865
Rashana.Yates@bhhsdrysdale.com
1RashanaYates@gmail.com
DRE #01526193

An independently owned and operated member of BHI Affiliates, LLC

Berkshire Hathaway HomeServices Drysdale Properties. Berkshire Hathaway Home Services is dedicated to providing Premium real estate services to buyers and sellers. Our office offers a unique get ready capital of \$50,000 to help you sell your home faster at a higher Price, boosting your home with no cost until closing. With a strong focus on customer satisfaction and a commitment to excellence, I strive to make the real estate transaction process smooth and successful for all of my clients. Trust me to guide you through the real estate market with expertise and integrity.

Gregorian Chant Camp Registration & Scholarships

Dive into a week of engaging faith formation and musical growth at Chant Camp, a day camp designed for students aged 8 to 17 at St. Patrick's Seminary on August 4-8. Whether you're new to singing or have experience in the Catholic choir, this camp offers a unique opportunity to learn Gregorian chant, deepen your faith through catechesis and prayer, and enjoy fellowship with other Young Catholics.

Scholarships are available for families with financial needs.

More information is linked to the QR code.

